



Distr.
GENERAL

A/50/818
18 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия
Пункт 126 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В САЛЬВАДОРЕ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Петер МАДЦЕНС (Бельгия)

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1995 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре"6 и передать его на рассмотрение Пятому комитету.
2. Комитет рассмотрел этот пункт на своем 41-м заседании 17 декабря 1995 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/50/SR.41).
3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету были представлены доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (A/50/735) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/50/802).
4. На своем 41-м заседании 17 декабря Комитет принял предложенный Председателем в устной форме проект решения, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре" (см. пункт 5).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

95-40788.R 191295 191295

/...

Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций
в Сальвадоре

Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/, и до представления в первом квартале 1996 года окончательного доклада об исполнении сметы для Миссии наблюдателей постановляет покрыть дополнительные потребности в размере 842 300 долл. США брутто (763 000 долл. США нетто) на деятельность МНООНС в период с 1 декабря 1994 года по 31 мая 1995 года за счет средств, сэкономленных в предыдущие мандатные периоды.

1/ A/50/735.

2/ A/50/802.